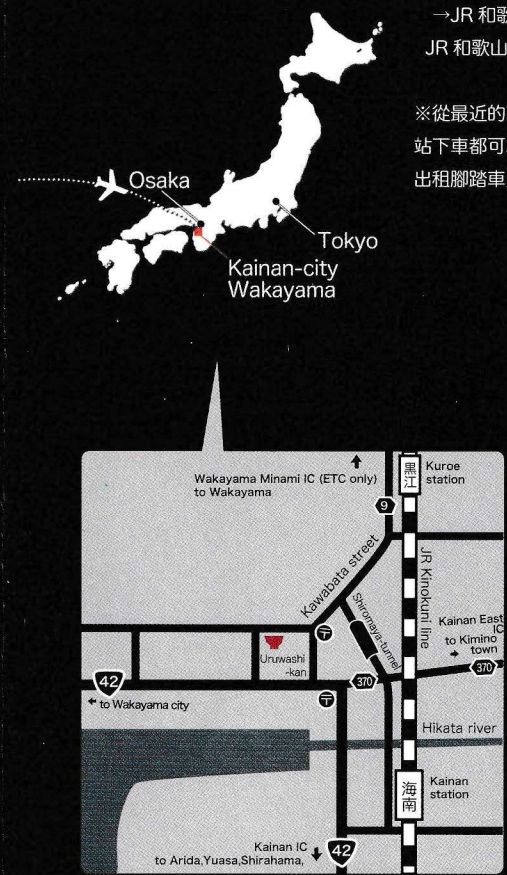
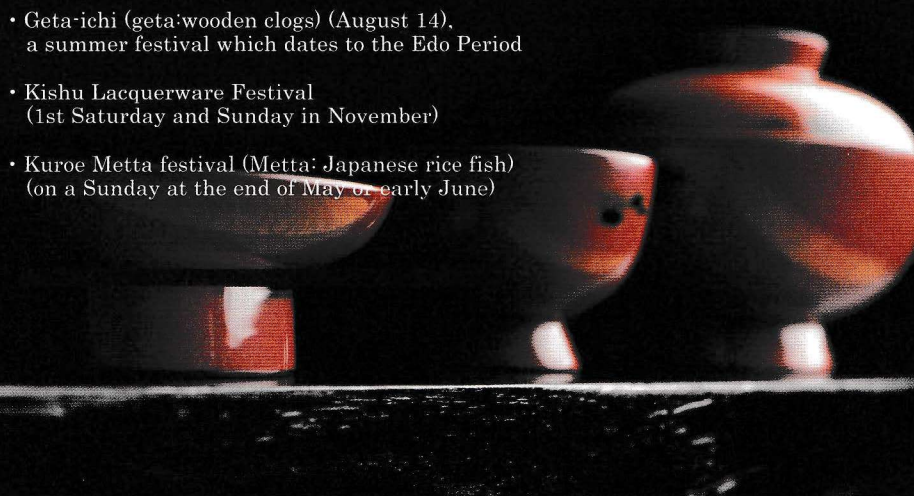


黑江的介紹

室町時代以來，作為紀州漆器的產地，成為了匠人興盛繁榮的城市。黑江至今仍保留的鋸齒狀房屋，是昔日商人与漆器匠人生活過所留下的痕跡。根據室町時代近江系木工的說法，相傳過去豐臣秀吉攻打紀州的時候，黑江的「根來塗り」是由因戰爭而逃到黑江一帶的根來寺僧侶們所帶過來的技術。江戶時代因為受到了紀州封地領主的庇護，漆器匠人與紀州的商人能互相往來，因而成了生意往來頻繁的城市。從以前開始，船就經常被用來作為運送全國各地商品的交通工具，而現在汽車經常通過的「川端通り」這條路，以前就是條運河。至今道路下還有著些許河水在流動著。考慮到出貨時貨車需要頻繁停靠，而衍生出以下智慧。從漆器的製作原料、塗製到批發等等的商店並列在同一條街上，且建築物使用斜向排列的設計，使整個流程更為順暢。明治時期以後，隨著現代化浪潮，作為磚塊漆精製工廠的海南市、和歌山縣將這個產業持續發展下來。昭和中期時將漆器引進了住宅區，有很多的企業在全國各地進行漆器的販賣，此時迎向了漆器的全盛時期。1978年，紀州漆器被國家指定為「傳統的工藝品」備受矚目。另外，除了2017年作為日本世界遺產「絕景的寶庫 和歌之浦」傳承下來的文化，黑江的街道也加入到萬葉時代傳承下來的文化遺產中。這個城市一年有多次的大型祭典活動，吸引許多來自全國各地的觀光客來遊玩。

Seasonal festival

- Geta-ichi (geta: wooden clogs) (August 14), a summer festival which dates to the Edo Period
- Kishu Lacquerware Festival (1st Saturday and Sunday in November)
- Kuroe Metta festival (Metta: Japanese rice fish) (on a Sunday at the end of May or early June)



「わがまち元氣」計劃支援補助金 / 運用紀州漆器製造黑江品牌的構築協議會

搭乘飛機的交通推薦

- ①關西國際機場 (KIX) → 機場巴士 (40分) → JR和歌山車站下車
- ②關西國際機場 (KIX) → JR關西機場 → JR日根野換乘 (約1小時) → JR和歌山車站下車
- JR和歌山車站 (紀勢本線 4-5 號乘車處) → JR黑江或海南車站下車

※從最近的車站走路 20 分鐘即可到達黑江。在 JR 黑江站或 JR 海南站下車都可以，步行的距離大約相同。海南站有提供投幣式行李置物櫃、出租腳踏車 / 計程車招呼站、公車站等服務。



Uruwashi-kan
Kishu Lacquerware Traditional Industrial Museum
address : 222 Funō, Kainan City, Wakayama
phone number : 073-482-0322
business hours : 10 : 00-16 : 30
Closed at Obon vacation (in middle of August) and New year's holiday



攝影：池庄漆器店

漫步小鎮

黑江

作為紀州漆器的產地，使和歌山縣海南市的黑江一帶繁榮了起來。室町時代以來，作為匠人城鎮所建造的房屋都有保留在黑江，城鎮到處都能感受到漆器文化。像漫步在迷宮般獨特的小巷，成為了黑江小鎮獨有的魅力。

See, buy and hands-on experience / Introducing local shops

<p>1 Uruwashi 館 Kishu Lacquerware Traditional Industry Hall ↑ 222 Funō ☎073-482-0322 10:00~16:30 Obon vacation and New Year's Holiday / Available HP chuokai-wakayama.or.jp/sikki-k/</p>	<p>2 池庄漆器店 明治9年(1876年)創業 ↑ 692 Kuroe ☎073-482-0125 9:00~17:00 Sundays and public holidays HP ikeshoo.jp</p>	<p>3 木地屋 安心漆木藝一下的店 ↑ 661 Kuroe ☎073-482-9043 10:00~17:00 Irregular holidays</p>
<p>4 漆屋 林 傳統匠人的再繪體驗 ↑ 222 Funō ☎073-483-6019 10:00~16:00 Irregular holidays HP bettinsan.jp</p>	<p>5 Vettin-san 傳承黑江的鱈魚壽司 ↑ 659 kuroe ☎073-488-3369 10:00~17:00 Tuesday and Wednesday HP bettinsan.jp</p>	<p>6 黑江塗物館 古老民宅改建的咖啡廳 ↑ 680 Kuroe ☎073-482-5321 11:00~17:00 Tuesday and Wednesday HP kuroe.info</p>
<p>7 黑牛茶屋 不妨在這歇一會兒吧 ↑ 846 Kuroe ☎073-482-1115 10:00~17:00 12/31~1/3 HP kuroushi.co.jp</p>	<p>8 淨國寺 位於黑江的寺廟 ↑ 976 Kuroe ☎073-482-1293</p>	<p>9 中言神社 穿過黑江之岩湧出清涼泉水 ↑ 933 Kuroe ☎073-482-1199</p>

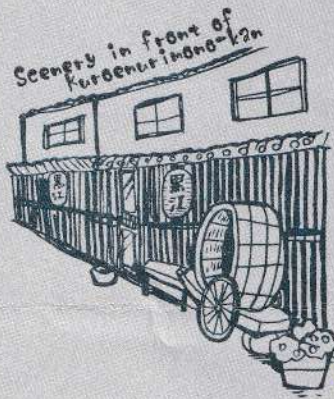
<p>10 銷松 創業50年 ↑ 653-31 Kuroe ☎073-482-7259 9:30~18:30 Irregular holidays</p>	<p>11 Michikusa 創業50年的餐廳 ↑ 201-23 Funō ☎073-482-5040 11:00~21:00 Irregular holidays HP 49.xmbs.jp/073-4825040/</p>	<p>12 SOHGENDO 舊田島漆工廠 ↑ 166 Funō ☎070-1795-0855 10:00~17:00 Sunday and Monday HP sohgen.do.jp</p>
<p>13 Humpty dumpty 自動式鬆餅 ↑ 262-3 Funō ☎073-483-5551 9:00~18:00 Thursday facebook.com/cafehumpydumpty/</p>	<p>14 楠木屋 中華拉麵 ↑ 257-9 Funō ☎073-482-1661 11:00~23:00 Thursday</p>	<p>15 DAISY Saloon's Bar & Cafe ↑ 591-2 Okada ☎073-483-2180 Lunch 11:00~15:00 Dinner 18:00~23:00 (L.O. 22:00) Tuesday</p>
<p>16 Maxim Cafe 黑江小鎮的西式餐廳 ↑ 185-78 Funō ☎073-483-5552 11:30~16:00 Wednesday HP pinkgyro.com</p>	<p>17 料亭 美登利 ↑ 185 Funō ☎073-482-4451 Lunch 11:30~14:00 Dinner 17:00~21:00 Monday HP ryoutei-midori.jp</p>	<p>18 萬方冰室 創業80年的冰店 ↑ 186 Funō ☎073-482-0164 8:00~18:00 Wednesday</p>

<p>19 Zubora-yaki 海南的靈魂美食 ↑ 210 Hikata ☎073-482-4124 9:30~19:00 Tuesday</p>	<p>20 OLD FACTORY BOOKS 舊田島漆工廠 Open only two days a week. A hideaway second-hand bookstore with books on the theme of travel and the world. Sometimes open on Sundays / holidays due to events. ↑ 166 Funō ☎090-5891-9092 Friday 10:00~15:00 Saturday 19:30~24:00 SNS Instagram.com/old_factory_books</p>	<p>21 西後二商店 傳統製的掃帚非常有人氣 ↑ 677 Kuroe ☎073-482-1128 8:00~17:00 Saturday and Sunday and public holiday</p>
<p>22 HOUSEHOLD INDUSTRY 黑江小鎮的廚具小屋 ↑ 201-14 Funō ☎073-483-5199 11:00~17:00 Monday-Thursday, 2nd and 4th Sunday HP householdindustry.jp</p>	<p>23 A's works 製刷小屋 ↑ 221-12 Funō ☎073-460-8842 10:00~17:00 Saturday and Sunday and public holiday</p>	<p>24 Gomon 二手衣服與手作木履 ↑ 221-12 Funō ☎090-5644-7201 13:00~17:00 Irregular holidays</p>
<p>25 紀國溫泉 源泉溫泉 ↑ 1274-76 Hikata ☎10:00~22:00 073-483-0428 Open all year round HP w428.jp/kinokuni/</p>	<p>26 大正溫泉 受當地人喜愛的澡堂 ↑ 115-20 Funō ☎073-483-4126 16:00~23:00 Open on a three-day open, one-day holiday cycle.</p>	<p>27 宝湯 受當地人喜愛的澡堂 ↑ 172 Funō ☎073-482-1726 15:00~21:00 Irregular holidays</p>

Kuroee walking map

黒江

さんさんマップ



伴手禮推薦

漆器筷子
來到漆器的產地，果然就是要來買著名的漆器筷子。從高級到價格平易近人的筷子，都被廣泛的當作伴手禮來送人。

柑橘酒杯 / 葫蘆酒杯
用天然柑橘及葫蘆做成的酒杯，每個成品的形狀都會有些許不同。在有著和歌山特色的器皿之中，非常受歡迎。Uruwashi 館等有販售。

黑牛茶屋 / 生酒等等
在日本全境都很有名的人氣酒「黑牛」，只有在這間「黑牛茶屋」直營店才有販售。「生酒」「ひやおろし(冷卸酒)」等此店限定販售的酒類也非常推薦。

令人懷念的水中花
風靡一時，有著昭和復古風的水中花被黒江一帶所繼承。在日本全境非常難買到，所以一直以來都擁有著屹立不搖的人氣。黒江塗物館有販售。

海ニヤン商品
在うるわし館有販售點心之都一海南市的人氣吉祥物一海ニヤンの相關商品，如鑲有磁鐵等。

漆製女子雜貨
在 Uruwashi 館有販售許多與和服搭配的首飾、髮簪等單品。



夢之浦 温山莊園
公司「新田帶革製造所」的創始人在大正初期做為別墅所建造的大庭園。這個日式庭園中有松林、青石，以及引入了黒江灣，可以根據潮水漲落而改變水位的池子。這使用了當時最先進的技術。
Admission fee / ¥300
↑ 370Funō ☎ 073-482-0201
🕒 9:00~17:00 · holiday: Monday
🎫 ¥300 🅇 ¥500



Walking course
黒江の職人めぐり
Visiting Kuroee's craftsmen

22 HOUSEHOLD INDUSTRY
Blacksmith in Kuroee town
MAP C-4
Wrought-iron art Kuroee town has more iron signs.

12 SOHGENDO
Former Tajima lacquer factory
MAP B-4
Scenic brick building. It is also used as an atelier for young artists. There are exhibitions several times a year.

23 A's Works
Scourer shop
MAP B-3
A scourer-making workshop is also available (reservation required)

24 Gomon
recycled kimono and tailored cloths
MAP B-3
Kimono wearing experience. You will be dressed by a professional. Kimonos are available for rent.

Why not take a walk in a kimono in the nearby park? MAP C-1

Full day tour Walking course
漆の職人に会う
Meet people who know lacquer

2 池庄漆器店
Founded in 1876
MAP B-3
Learn about lacquerware at a long-established lacquerware shop.

6 黒江塗物館
Old private house cafe
MAP B-4
Lunch with lacquerware. Set meals and Kuroee curry are popular.

8 浄國寺
Commonly known as "gobo-san"
MAP A-3
You can view the sunset over the town of Kuroee from under a 600-year-old camphor tree.

1 Uruwashi 館
Kishu Lacquerware Traditional Industry Hall
MAP B-3
"Makie" experience - about 1 hour.

7 黒牛茶屋
A short break at a local brewery
MAP A-4
A space where you can compare various sakes.

5 Vettin-san
Inheritors of Kuroee's "narezushi"
MAP B-4
Admire the garden and have tea with lacquerware. Narezushi available as a souvenir.



↑ 370Funō ☎ 073-482-0201
🕒 9:00~17:00 · holiday: Monday
🎫 ¥300 🅇 ¥500